

Handbibliothek und Hilfsmittel zum Alten Testament

Eine Auswahl hilfreicher Publikationen zusammengestellt von
Prof. Dr. Georg Steins (Universität Osnabrück), Prof. Dr. Thomas Hieke (Universität Mainz)
und Prof. Dr. Egbert Ballhorn (TU Dortmund)

Online-Ressourcen

- **www.wibilex.de**: ein seriöses **Online-Bibellexikon**; einmal anmelden, dann nutzen (kostenlos!).
- **http://www.die-bibel.de/online-bibeln/**: Deutsche Bibelausgaben online zugänglich.
- **Online-Literatursuche**: Für die Bibelwissenschaften stehen zwei ausgezeichnete Datenbanken zur Verfügung, mit der sich z.B. aktuelle Literatur zu einzelnen Kapiteln der Bibel finden lässt:
 - ◆ **BILDI** = Bibelwissenschaftliche Literaturdokumentation Innsbruck: <http://bildi.uibk.ac.at/> – (Kurzanleitung: Bibelkapitel im „Basic Index“ zweistellig eingeben, Psalmen dreistellig, also z.B.: Gen 01*, 1 Kön 02*, ... Jes 10*; Ps 001*, Ps 014* usw.; 1 Kön mit Leertaste!, danach einen Stern * eingeben; das Ausgabeformat kann gewählt werden; die Sortierung nach „Jahr“ bringt die aktuellsten Titel oben).
 - ◆ **BiBIL** = Biblische Bibliographie Lausanne: <http://www.bibil.net/>

1. Basisliteratur

TITEL ZUR ANSCHAFFUNG

- **Einheitsübersetzung** [zu empfehlen ist eine Ausgabe mit breiterem Rand; die revidierte Fassung erscheint im Dezember 2016].
- **E. Zenger u.a., Einleitung in das Alte Testament**, 9., vollständig überarbeitete Auflage hg. von Christian Frevel, Stuttgart 2015 [die aktuellste Einleitung; ein solides Handbuch, das über Aufbau und Entstehung des AT und der einzelnen Bücher kompetent informiert; hilfreich bei der Literatursuche zu Einzelthemen.]
- **E. Zenger (Hg.), Stuttgarter Altes Testament**. Einheitsübersetzung mit Kommentar und Lexikon, Stuttgart 2004 u.a. [ersetzt nicht die Arbeitsbibel für den täglichen Gebrauch (s.o.), ist aber der derzeit beste einbändige Kompaktkommentar zum gesamten AT: eine Fundgrube! Die Ausgabe zur revidierten Einheitsübersetzung ist für 2017 geplant.].
- **R. Rendtorff, Theologie des Alten Testaments** Bd. 1: Kanonische Grundlegung, Neukirchen-Vluyn 1999, Bd. 2 2001 [ein gut lesbarer Überblick über die ganze Bibel].
- **R. Rendtorff, Theologie des Alten Testaments** Bd. 2: Thematische Entfaltung, Neukirchen-Vluyn 2001 [eine gut lesbare Darstellung der Hauptthemen des AT].

WEITERE TITEL FÜR DIE HANDBIBLIOTHEK

- **Kleines Stuttgarter Bibellexikon**, Stuttgart 1999 [kleines Lexikon zur schnellen Information].
- **Stuttgarter Kleiner Bibelführer mit Lexikon**, Stuttgart 2012
- **Calwer Bibellexikon**, 2 Bde., Stuttgart 2003 [informativ; viele Abbildungen]. Alternative:
- **Herders neues Bibel-Lexikon**, hg. von F. Kogler, Freiburg i.Br. 2008 (mit CD-ROM).
- **Herders neuer Bibelatlas**, hg. von W. Zwickel u.a., Freiburg i.Br. 2013.
- **Chr. Dohmen/T. Hieke, Das Buch der Bücher. Die Bibel – eine Einführung**, Topos plus Taschenbücher 524, Regensburg, 4. Auflage 2012 [eine leicht lesbare Darstellung des Inhalts der ganzen Bibel - mit Informationen rund um das Studium der Bibel; ersetzt nicht die Zenger-Einleitung].

- **Bibel-Softwareangebote** – (s.u. Nr. 10).

2. Bibelausgaben (neben der oben genannten Einheitsübersetzung)

- **Gute Nachricht Bibel.** Mit den Spätschriften des AT [eine freiere, kommunikative Übersetzung, die sich oft gut in Katechese und Bibelarbeit verwenden lässt; ersetzt aber nicht die Einheitsübersetzung; hilfreiches kleines Lexikon zu Namen, Sachen und theologischen Begriffen inklusive].
- **Revidierte Elberfelder Bibel** [eine sehr wörtliche Übersetzung; gut als Parallelbuch zur Einheitsübersetzung; preiswert].
- **Zürcher Bibel** [Neuausgabe 2007/2008; gute und genaue Übersetzung].
- **Das Alte Testament – Interlinearübersetzung**, hg. von Rita Steurer, 5 Bände.
- **Septuaginta Deutsch**, hg. von W. Kraus und M. Karrer, Stuttgart 2009; **Septuaginta Deutsch.** Erläuterungen und Kommentare, 2 Bände, Stuttgart 2011; als Einführungen zur Septuaginta s. **K. Brodersen, Der König und die Bibel**, Stuttgart 2008, sowie **M. Tilly, Einführung in die Septuaginta**, Darmstadt 2005.
- **Bibel in gerechter Sprache** [pointierte Ergänzung zu herkömmlichen Übersetzungen mit Berücksichtigung der Anliegen feministischer Theologie und des jüdisch-christlichen Dialogs].

3. Geschichte Israels

- **A. Berlejung, Geschichte und Religionsgeschichte des antiken Israel**, in: J.Chr. Gertz (Hg.), Grundinformation Altes Testament, UTB 2745, Göttingen, 4. Auflage 2010, 59-192.
- **H. Donner, Geschichte des Volkes Israels und seiner Nachbarn in Grundzügen**, Altes Testament Deutsch/Ergänzungsreihe, 2 Bände, Göttingen, 3. Auflage 2000/2001 [gut verständlich, übersichtlich und umfassend].
- **D. Vieweger, Archäologie der biblischen Welt**, UTB 2394, Göttingen 2003.
- **I. Finkelstein, Das vergessene Königreich.** Israel und die verborgenen Ursprünge der Bibel, 2. Aufl., München 2015.
- **C. Frevel, Geschichte Israels**, Stuttgart 2015.
- **M. Weippert, Historisches Textbuch zum Alten Testament (HTAT).** Mit Beiträgen von B.U. Schipper, J.F. Quack und S.J. Wimmer (GAT 10), Göttingen 2010 [Sammlung wichtiger außerbiblicher Quellentexte zur Geschichte Israels].

4. Theologie und Religionsgeschichte

- **H.D. Preuß, Theologie des Alten Testaments**, 2 Bände, Stuttgart 1991 u. 1992 [umfassendes Nachschlagewerk].
- **M. Tilly/W. Zwickel**, Religionsgeschichte Israels. Von der Vorzeit bis zu den Anfängen des Christentums, Darmstadt 2011 [archäologisch orientiertes Überblickswerk].
- **H.W. Wolff, Anthropologie des Alten Testaments.** Mit zwei Anhängen neu herausgegeben von Bernd Janowski, Gütersloh 2010.

5. Anleitung zur Arbeit an biblischen Texten (Methodenlehre)

- **G. Fischer, Wege in die Bibel. Leitfaden der Auslegung**, Stuttgart 2000 [verständlich geschrieben, mit Illustrationen und kleinen Übungsaufgaben zum Selbststudium; *sehr zu empfehlen*].
- **W. Sanders, Das neue Stilwörterbuch.** Stilistische Grundbegriffe für die Praxis, Darmstadt 2007 [zu den sprachlichen Stilmittel und -figuren; wichtig für Textbeschreibung].

- **S. Bar-Efrat, Wie die Bibel erzählt.** Alttestamentliche Texte als literarische Kunstwerke verstehen, Gütersloh 2006.
- **Bibel heute** Heft Nr. 162, 2/2005, Thema: Bibel lesen - auf welche Weise? [eine anregende Einführung in die Arbeit an biblischen Texten] – **Religionsunterricht an Höheren Schulen** Jg. 48 Heft 2/2005, Thema: Die Bibel - ein Netzwerk – **Bibel und Liturgie** Jg. 69 Heft 4/1996, Thema: Kanonische Bibelauslegung – **Bibel und Liturgie** Jg. 73 Heft 1/2000, Thema: Bibelauslegung - aktuelle Aspekte [drei wichtige Zeitschriftenhefte zum modernen Ansatz einer kanonischen Bibellektüre].
- **A.A. Fischer, Der Text des Alten Testaments.** Neubearbeitung der Einführung in die Biblia Hebraica von Ernst Würthwein, Stuttgart 2009.

6. Hermeneutik (Verstehenslehre)

- **E. Reinmuth, Hermeneutik des Neuen Testaments.** Eine Einführung in die Lektüre des Neuen Testaments, UTB 2310, Göttingen 2002 [eine gut geschriebene Einführung in das "Wahrheitsverständnis" der Bibel; gilt auch für das Alte Testament].
- **Chr. Dohmen/G. Stemberger, Hermeneutik der Jüdischen Bibel und des Alten Testaments,** Stuttgart 1996 [informiert über den jüdischen und christlichen Umgang mit dem Alten Testament].
- **Chr. Dohmen, Die Bibel und ihre Auslegung,** München 1998 [eine gute kurze Darstellung der Aufgaben von Bibelauslegung].
- **J. Imbach, Lust auf die Bibel,** Würzburg 2000 [stellt in lockerer Form, mit Beispielen, die wichtigsten Zugänge vor: historisch-kritisch, feministisch, psychologisch usw.].
- **Päpstliche Bibelkommission, Die Interpretation der Bibel in der Kirche,** Verlautbarungen des Apostolischen Stuhls 115, Bonn 1993 [ein wichtiges Dokument zum Umgang mit der Bibel]
- **Päpstliche Bibelkommission, Das jüdische Volk und seine Heilige Schrift in der christlichen Bibel,** Verlautbarungen des apostolischen Stuhls 152, Bonn 2001.
- **Päpstliche Bibelkommission, Inspiration und Wahrheit der Schrift.** Das Wort, das von Gott kommt und von Gott spricht, um die Welt zu retten, Verlautbarungen des apostolischen Stuhls 196, Bonn 2014.
- Kostenloser Bezug der Schriften der Päpstl. Bibelkommission: www.dbk.de > Veröffentlichungen.
- **H. Liss, Tanach – Lehrbuch der jüdischen Bibel,** Heidelberg 2005, 3. Aufl. 2011.
- **H. Utzschneider/E. Blum (Hg.), Lesarten der Bibel.** Untersuchungen zu einer Theorie der Exegese des Alten Testaments, Stuttgart 2006.
- **E. Ballhorn/G. Steins (Hg.), Der Bibelkanon in der Bibelauslegung.** Methodenreflexionen und Beispielexegesen, Stuttgart 2007.

7. Lexika

- **Reclams Bibellexikon,** hg. von K. Koch u.a., Stuttgart 7. Aufl. 2004 [knapp, gut, preiswert].
- **Neues Bibellexikon,** hg. von M. Görg und B. Lang, 3 Bände, Zürich 1991-2001 [ein umfassendes Lexikon zu fast allen Fragen rund um die Bibel; leider sehr teuer].
- **Bibeltheologisches Wörterbuch,** hg. von J.B. Bauer, Graz 1994 [gute Artikel zu theologischen Schlüsselwörtern der Bibel].
- **Handbuch theologischer Grundbegriffe zum Alten und Neuen Testament (HGANT), hg. von A. Berlejung und C. Frevel,** Darmstadt 2006 [solides einbändiges Lexikon zu biblisch-theologischen Schlüsselbegriffen].
- **Wörterbuch alttestamentlicher Motive (WAM), hg. von M. Fieger u.a.,** Darmstadt 2013.
- **The Anchor (Yale) Bible Dictionary,** 1992 (auch auf CD-ROM).

- hilfreich sind auch allgemeine theologische Lexika: **Lexikon für Theologie und Kirche**, 3. Auflage/**Religion in Geschichte und Gegenwart**, 4. Auflage/**Theologische Realenzyklopädie**.
- **F. Matheus, PONS Kompaktwörterbuch Althebräisch**, Stuttgart 2006 [ein handliches und hilfreiches und zudem preiswertes Wörterbuch zum Bibelhebräisch].

8. Konkordanz

- **F.J. Schierse/W. Bader, Neue Konkordanz zur Einheitsübersetzung der Bibel**, Düsseldorf 1996 [ein wichtiges Arbeitsinstrument; enthält zu jedem wichtigen Wort fast alle Bibelstellen]
- **M. Hartmann (Hg.), Die Stuttgarter Konkordanz zur Einheitsübersetzung**, Stuttgart 2009.
- Beide Konkordanzen beziehen sich auf die Einheitsübersetzung von 1980. Bis Konkordanzen zur Revision von 2016 erscheinen, wird man abwarten müssen. Elektron. Konkordanzen s. Nr. 10.

9. Landeskunde und Bibelatlanten

- **H. Cancik u.a. (Hg.)**, Historischer Atlas der Antiken Welt, Der neue Pauly Supplemente Bd. 3, Stuttgart 2007.
- **Tübinger Bibelatlas** (auf der Grundlage des Tübinger Atlas des Vorderen Orients TAVO).
- **W. Zwickel, Einführung in die biblische Landes- und Altertumskunde**, Darmstadt 2002.
- **C. Dohmen (Hg.)**, **Das große Sachbuch zur Welt und Umwelt der Bibel**, Stuttgart 2005.

10. Software/Internet

- Bibelausgaben, Konkordanzprogramme, Lexika auf CD-ROM werden vom Katholischen Bibelwerk (www.bibelwerk.de) und der Deutschen Bibelgesellschaft (www.dbg.de) angeboten.
- **Quadro-Bibel 5.0** (fünf Übersetzungen mit lemmatisierter Suche: EÜ 1980, Elberfelder 2006, Luther 1984/1999, Gute Nachricht Bibel 2000, Neue Zürcher Bibel 2008; Bibellexikon; s. auch **Bibel digital** (ein Baukastensystem; www.mfchi.de).
- Wissenschaftliche Bibelprogramme mit hebr. und griech. Originaltexten mit gramm. Analyse, Übersetzungen mit lemmatisierter Suche und weiteren Hilfsmitteln: **Bible Works 10*** [www.bibleworks.com]; **Accordance 11*^d** [<http://www.accordancebible.com/>]; beide für Windows und Macintosh. – Plattformunabhängig (Windows, Macintosh, Android, iOS): **Logos 7*^d** (Verbum 7) (Baukastensystem, dessen Inhalte man selbst zusammenstellen kann; riesige Fülle verfügbarer Texte). ^d = mit deutschsprachiger Oberfläche.
- Portal der Deutschen Bibelgesellschaft für die Bibelwissenschaft: **www.bibelwissenschaft.de** (mit hebräischen, griechischen und lateinischen Bibeltexten, elektronischer Bibelkunde, einem Link zu WiBiLex und Informationen zu Bibelsoftware und anderen Medien).
- * Informationen zu Bibelsoftware: **<http://bibelsoftware.theologie.uni-mainz.de>**

Linksammelseiten: bibel.thomashieke.de

Internet: Vorsicht vor vielen Online-Materialien aus fundamentalistischen Quellen!

Zum Schluss

- **M.J. Adler/C. van Doren, "Wie man ein Buch liest"** (bei Zweitausendeins, 14,90€).
- Tipps für gute "Schreibe": **W. Schneider, Deutsch fürs Leben**. Was die Schule zu lehren vergaß, rororo 19695, Reinbek, 12. Auflage 2003 [50 Regeln, die jede(r) kennen und beherzigen sollte].